

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

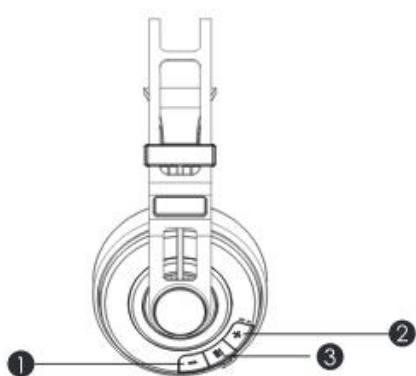
vielen Dank für den Kauf dieser Over-Ear Kopfhörer. Verzichten Sie einfach auf lästige Kabel.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie die Over-Ear Kopfhörer optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- Over-Ear Kopfhörer
- USB-Kabel
- 50 mm Cinch Kabel
- Bedienungsanleitung

Produktdetails



1. Leiser / Nächster Song: Drücken Sie die Taste schnell, um die Musik leiser zu stellen oder halten Sie die Taste gedrückt um zum nächsten Song zu wechseln.
2. Lauter / Vorheriger Song: Drücken Sie die Taste schnell, um die Musik lauter zu stellen oder halten Sie die Taste gedrückt um zum vorherigen Song zu wechseln. Wenn Sie die Taste zweimal drücken, aktivieren Sie die Wahlwiederholung, sofern dieses Feature von Ihrem Handy unterstützt wird.
3. Play / Pause / Anrufen / Anruf beenden: Drücken Sie die Taste kurz, um Musik abzuspielen oder zu pausieren, einen Anruf anzunehmen oder zu beenden oder halten Sie die Taste gedrückt um die Kopfhörer ein- oder auszuschalten oder einen Anruf abzulehnen.

Inbetriebnahme

1. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem USB-Anschluss unter den Tasten und mit einem USB-Slot oder einem USB-Netzstecker (nicht im Lieferumfang enthalten) und mit einer Steckdose. Die LED neben der +-Taste (2) leuchtet rot auf.
2. Sobald das rote Licht erlischt, ist das Gerät einsatzbereit und Sie können das USB-Kabel entfernen.

Verwendung

1. Um Musik von Ihrem Handy auf die Kopfhörer zu übertragen, stellen Sie Ihr Handy auf Bluetoothempfang. Sehen Sie hierzu in der Bedienungsanleitung Ihres Handys nach.
2. Halten Sie die Play-Taste (3) gedrückt, bis die LED aufleuchtet. Verbinden Sie nun das Handy mit **AH-Headset**.
3. Die Kopfhörer bleiben auch nach dem ausschalten weiterhin mit Ihrem Handy verbunden.
4. Sollten Sie keine Bluetoothverbindung mehr wünschen oder sollte die Stromleistung erschöpft sein, so können Sie die Kopfhörer auch mithilfe des 50mm Cinch-Kabels an der linken Seite verbinden.



HINWEIS:
Die Kopfhörer sind nur für die Verwendung mit dem Standardprogramm für .mp3 des jeweiligen Handys konzipiert.

Technische Daten

Laufzeit	8 Stunden Musik / 100 Stunden Standby
Frequenz	20 Hz – 20 Khz
Lautstärke	16 Ω
Reichweite	Ca. 10 Meter
Maße	175 x 220 x 108 mm
Gewicht	330 g

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!

- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1571 in Übereinstimmung mit der R&TTE-Richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanager
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
11.02.2016

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer ZX-1571 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.auvisio.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.



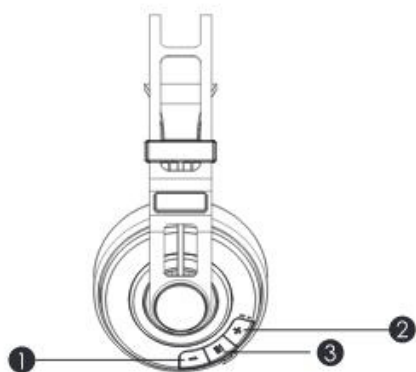
Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi ce casque audio Over-Ear qui vous permet de profiter de plus de liberté sans vous encombrer des différents câbles. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Casque audio Over-Ear
- Câble USB
- Câble Cinch 50 mm
- Mode d'emploi

Description du produit



1. Diminuer le volume / Titre suivant : appuyez brièvement sur la touche afin de baisser le volume ou maintenez-la appuyée pour passer au titre suivant.
2. Augmenter le volume / Titre précédent : appuyez brièvement sur la touche afin d'augmenter le volume ou maintenez-la appuyée pour revenir au titre précédent. Appuyez deux fois sur cette touche pour activer la recomposition automatique, si toutefois cette fonction est compatible avec votre téléphone portable.
3. Lecture / Pause / Appeler / Mettre fin à l'appel : appuyez brièvement sur cette touche pour lire de la musique ou la mettre en pause, pour passer ou mettre fin à un appel. Maintenez cette touche appuyée pour allumer ou éteindre le casque audio, ainsi que pour refuser un appel.

Mise en marche

1. Connectez le câble USB dans la prise USB située sous les touches puis branchez-le dans un port USB ou à un chargeur secteur USB (non fourni) pour le brancher ensuite à une prise électrique. La LED située à côté de la touche + (2) brille en rouge.

2. Dès que la lumière rouge s'éteint, l'appareil est prêt à l'emploi et vous pouvez débrancher le câble USB.

Utilisation

1. Configurez votre téléphone pour la réception Bluetooth® afin de transférer de la musique de votre téléphone sur le casque. Pour cela, consultez le mode d'emploi de votre téléphone.
2. Maintenez la touche Lecture (3) appuyée jusqu'à ce que la LED s'allume. Appariez ensuite le téléphone portable avec l'appareil **AH-Headset**.
3. Le casque reste alors apparié à votre téléphone portable, même lorsque celui-ci est éteint.
4. Si vous ne souhaitez plus utiliser la connexion Bluetooth® ou si la puissance électrique est trop faible, vous pouvez également connecter le casque en branchant le câble Cinch 50 mm sur la côté gauche de l'appareil.



NOTE :
Le casque est conçu uniquement pour une utilisation avec le programme standard pour le format .mp3 de chaque téléphone portable.

Caractéristiques techniques

Autonomie	8 h de musique / 100 h en mode Veille
Fréquence	20 Hz – 20 KHz
Volume sonore	16 Ω
Portée	env. 10 m
Dimensions	175 x 220 x 108 mm
Poids	330 g

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessures !
- N'ouvrez jamais l'appareil. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit sous peine de perdre toute garantie !
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.

- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- En raison des signaux Bluetooth®, veillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Si vous utilisez l'appareil à un volume élevé, et de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive permanente. Évitez de monter le volume de l'appareil pour couvrir les bruits environnants. Si vos oreilles bourdonnent ou que les conversations vous semblent assourdies, consultez un médecin pour contrôler votre audition.
- Si vous utilisez l'appareil à volume trop faible de façon prolongée, vous risquez une perte d'acuité auditive.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes concernant le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit ZX-1571 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Kurtasz, A.

Service Qualité
Dipl.-Ing. (FH) Andreas Kurtasz
11.02.2016

